

Садыков Джалм

Дж. С. САДЫКОВУ
— 50 лет



Секретариат правления
Союза писателей СССР и
совет по киргизской ли-
тературе направили Джа-

лилу Садыковичу Садыко-
ву приветствие:

«По духу Ваши поэти-
ческие строки близки на-
родной поэзии, что про-
явилось с первых же пуб-
ликаций и впоследствии
стало характерным для
Вашего творчества. Таким
воспринял многотысяч-
ный киргизский читатель
Ваш первый сборник сти-
хов и поэм с глубоко
символичным названием
«Обещание». Сегодня на
книжных полках любите-
лей поэзии почетное мес-
то занимают ставшие по-
пулярными более десяти
Ваших сборников. Среди
них — «Летняя запря»,
«Страницы веков», «Мои
стихи — Родина», «Не-
забываемые мелодии»,
«Тюльпан», «Разговор по
душам», «Созвездие».
Лучшие стихи и поэмы
из этих книг переведены
на русский и другие язы-
ки народов СССР, более

ста Ваших стихотворе-
ний положены на музыку
видными композиторами
Киргизии. Заметным яв-
лением киргизской поэ-
зии стала созданная Вами
в последние годы поэма
«Калча».

Вы являетесь также
одним из ведущих драма-
тургов республики, авто-
ром пьес «Жаворонок»,
«Джукеева-Пудовкин». В
эти дни на сцене Киргиз-
ского государственного
академического театра
драмы с успехом идут
Ваши пьесы «Семетей —
сын Манаса», «Сейтан».

Мы высоко ценим и
Вашу переводческую деп-
тельность. Вами переве-
дены на киргизский язык
произведения Рудики,
Омара Хайяма, Пушкина,
Лермонтова, Шевченко,
Леси Украинки, стихи С.
Щипачева, Р. Гамзатова,
К. Кулиева, А. Софронова
и др.».

Лит. газета 1982, 19 июля